

## Sprachkurs Spanisch online

### Thema 62: En el centro comercial – Im Einkaufszentrum

#### A: Einstieg

<p>Hoy no hace tan buen tiempo. Hemos pensado ir de grandes compras con toda la familia. Nos faltan varias cosas en la casa y además queremos comprar algún regalo para nuestro nieto. Él pasa sus vacaciones de verano con nosotros por la costa. Después de aparcar en el parking subterráneo vamos a la taquilla de la información, porque el centro comercial es demasiado grande para orientarse uno sólo.</p>	<p>Heute ist nicht so schönes Wetter. Wir haben uns gedacht einen Großeinkauf mit der ganzen Familie zu machen. Uns fehlen verschiedene Sachen zu Hause und außerdem wollen wir unserem Enkel noch ein Geschenk kaufen. Er verbringt seine Sommerferien bei uns an der Küste. Nach dem wir im unterirdischen Parkhaus geparkt haben gehen wir zum Informationsschalter, weil das Einkaufszentrum zu groß ist um sich alleine orientieren zu können.</p>
---	---

#### B: Dialog

<b>Usted</b>	<b>La dependienta</b>	<b>Sie</b>	<b>Die Angestellte</b>
Buenos días. Es la primera vez que venimos a su centro comercial y necesitamos información.	Buenos días. ¿En qué puedo ayudarle?	Guten Morgen. Das ist unser erstes Mal, dass wir hier in Ihrem Einkaufszentrum sind und wir bräuchten eine Auskunft.	Guten Morgen. Wie kann ich Ihnen behilflich sein?
En primer lugar, ¿dónde se encuentran los servicios? Mi nieto tiene que ir urgentemente al cuarto de baño.	Pobrecito. Está cerca. El próximo pasillo a la derecha.	Erstens. Wo findet man das WC? Mein Enkel muss dringend auf die Toilette.	Der Arme. Es ist ganz in der Nähe. Der nächste Gang rechts.
Gracias. Mi nieto me ha preguntado si hay un sitio, en el que pueda jugar con niños de la misma edad para que no se aburra mientras estamos de compras.	En la primera planta hay una zona para niños y bajo la vigilancia de mujeres y profesionales y con experiencia.	Danke. Mein Enkel hat mich gefragt, ob es einen Platz gibt, wo er mit Kindern seines Alters spielen kann, damit er sich nicht langweilt, während wir einkaufen sind.	Im ersten Stock gibt es eine Kinderzone und sie sind dort unter Aufsicht und professioneller Frauen mit Erfahrung.
Pero mi nieto tiene ya 8 años.	No hay ningún problema. Hay varios grupos, desde los más pequeños hasta niños con 11 años.	Aber mein Enkel ist schon 8 Jahre alt.	Kein Problem. Es gibt verschiedene Gruppen: von den ganz Kleinen bist zu Kindern mit 11 Jahren.
Vamos a mirarlo cuando vuelva. Después queremos seguir con nuestras compras en un supermercado.	El supermercado está en la planta baja, justo enfrente de la entrada del parking.	Wir sehen uns das an, wenn er zurückkommt. Danach möchten wir mit unseren Einkäufen in einem Supermarkt weitermachen.	Der Supermarkt ist im Erdgeschoss, genau gegenüber dem Eingang zum Parkhaus.

A propósito, ¿es verdad que se puede aparcar también gratis?	Si realiza una compra superior a 6 euros puede canjear su ticket de estacionamiento	Übrigens: Ist es wahr, dass auch gratis parken kann?	Wenn Sie einen Einkauf von mehr als 6 Euro tätigen, kann Ihr Parkschein entwertet werden.
¿Cómo?	Guárdense el ticket de su compra y preséntelo en la taquilla al lado del expendedor de tickets de estacionamiento.	Wie?	Heben Sie Ihren Einkaufszettel auf und legen Sie diesen am Schalter, neben dem Parkscheinautomat, vor.
Seguro que tendremos un ticket superior a 6 euros. El regalo para nuestro nieto va costar seguramente el doble.	Los juguetes y la ropa para niños están en la cuarta planta. Ahí se puede encontrar de todo para los niños.	Wir werden sicher einen Einkaufszettel haben der mehr als 6 Euro wert ist. Das Geschenk für unseren Enkel wird sicher das Doppelte kosten.	Spielzeug und Kinderkleidung sind im 4. Stock. Dort können Sie alles für Kinder finden.
Muy bien. ¿Hay ascensores?	Por supuesto y escaleras mecánicas.	Sehr gut. Gibt es Aufzüge?	Selbstverständlich und Rolltreppen.
Mejor vamos a utilizar los ascensores porque mi mujer tiene una pierna mala.	Claro. Antes de que se me olvide. En el restaurante "El Sur" hay una oferta de apertura con menús por 5 Euros.	Es wird besser sein, wenn wir die Aufzüge benutzen, da meine Frau ein krankes Bein hat.	Natürlich. Bevor ich es vergesse: Im Restaurant „El Sur“ gibt es ein Eröffnungsangebot mit Menüs zu 5 Euro.
¡Qué bien! Tengo hambre ya. ¿Tiene un mapa?	Sí. Con toda la información sobre nuestras instalaciones.	Wie gut! Ich habe jetzt schon Hunger. Haben Sie eine Karte.	Ja. Mit allen Informationen über unsere Einrichtungen.

## C: Anmerkungen

### Ausdrücke rund ums Thema:

das Bekleidungsgeschäft = la tienda de moda

das Schmuckgeschäft = la joyería

die Sportausstattung = el equipamiento deportivo

die Haushaltsgeräte = los electrodomésticos

die Möbel = los muebles

die Dekoration = la decoración

die Stoffe = los tejidos

die Parfümerie = la perfumería

der Frisör = la peluquería

das Accessoire = el complemento

der Bankautomat = el cajero automático

die Kosmetik = la cosmética

die Post = el correos

das Dessous = la lencería

die Apotheke = la farmacia

das Schuhgeschäft = la zapatería

der Optiker = la Óptica

die Cafeteria = la cafetería

Um auf die Toilette zu gehen, gibt es dafür verschiedene Ausdrücke. Hier der Geläufigste.

tengo que ir al baño = ich muss auf die Toilette gehen

auch für die Toilette selbst:

das WC = el WC

das Badezimmer = el cuarto del baño

die Toilette = el servicio / el wáter / el aseo

### Die Konjugation des Verbes „olvidar“ = „vergessen“:

ich vergesse

yo olvido

du vergisst

tú olvidas

er/sie/es vergisst

él/ella olvida

wir vergessen

nosotros olvidamos

ihr vergesst

vosotros olvidáis

sie vergessen

ellos/ellas olvidan

## D: Glossar Spanisch-Deutsch

a propósito	übrigens
aburrirse	sich langweilen
además	darüberhinaus
ahí	dort
al lado	daneben
algún	hier: irgendein
antes	vorher
aparcar	parken
apertura (al)	Eröffnung (die)
ascensor (el)	Aufzug (der)
ayudar	helfen
bajo	unter
Buenos días.	Guten Morgen.
centro comercial (el)	Einkaufszentrum (das)
cerca	nahe, in der Nähe
cómo...?	wie?
compra (la)	Einkauf (der)
comprar	kaufen
con	mit
cosa (la)	Ding (das), Sache (die)
costa (la)	Küste (die)
costar	kosten
demasiado	zu (Adv.), zu sehr, zu viel (Adv.), allzu
derecha	rechts
desde	von, seit
después	nachdem, später
doble	doppelt
dónde...?	wo?
edad (la)	Alter (das)
en casa	zu Hause
en primer lugar	als erstes
en qué...?	in was?, bei was?
encontrar	finden
enfrente	gegenüber
entrada (la)	Eingang (der)
es (Grundform: ser)	er/sie/es ist, Sie sind
escalera mecánica (la)	Rolltreppe (die)
estar de compras	beim einkaufen sein
expendedor de tickets (el)	Parkscheinautomat (der)
experiencia (la)	Erfahrung (die)
faltar	fehlen
familia (la)	Familie (die)
gracias	danke
grande	groß
guardarse	sich aufheben
ha preguntado (Grundform: preguntar)	er/sie/es hat gefragt, Sie haben gefragt
hambre (la)	Hunger (der)
hasta	bis
hay	es gibt
hemos pensado (Grundform: pensar)	wir haben gedacht
hoy	heute
instalación (la)	(gewerbliche) Einrichtung (die)
ir de compras	einkaufen gehen
jugar	spielen
justo	hier: direkt
mejor	besser

mientras	während
mismo/a	gleich
necesitamos (Grundform: necesitar)	wir benötigen, wir brauchen
nieto (el)	Enkel (der)
niños (los)	Kinder (die)
oferta (la)	Angebot (das)
orientarse	sich orientieren
para	für, um zu
parking (el)	Parkhaus (das)
pasa (Grundform: pasar)	er/sie/es verbringt, Sie verbringen
pasillo (el)	Gang (der), Flur (der)
pero	aber
pierna (la)	Bein (das)
planta (la)	Stockwerk (das)
pobrecito!	der Arme!
porque	weil, da
presentar	vorzeigen
primera vez (la)	erste Mal (das)
problema (el)	Problem (das)
profesional	professionell
próximo	nächste/r/s
puedo (Grundform: poder)	ich kann
queremos (Grundform: querer)	wir möchten, wir wollen
realiza (Grundform: realizar)	er/sie/es führt durch/verwirklicht, Sie führen durch/verwirklichen
regalo (el)	Geschenk (das)
si	ob
sí	ja
sitio (el)	Ort (der)
sólo	alleine
subterráneo	unterirdisch
superior	höher, über
supermercado (el)	Supermarkt (der)
también	auch
taquilla (la)	Schalter (der)
ticket de estacionamiento (el)	Parkschein (der)
tiene (Grundform: tener)	er/sie/es hat, Sie haben
todo	alles
urgentemente	dringend
vacaciones (las)	Urlaub (der), Ferien (die)
vamos (Grundform: ir)	wir gehen
varios/as	verschiedene
venimos (Grundform: venir)	wir kommen
verano (el)	Sommer (der)
vigilancia (la)	Aufsicht (die)
ya	schon
zona (la)	Zone (die), Bereich (der)